ENTWURF, NICHT FERTIG KORRIGIERT

Arthur Schnitzler an Felix Salten, 20. 10. 1911

Wien, 20. 10. 1911.

Lieber,

5

10

15

20

25

Ihre zwei Feuilletons sind – muss man es erst sagen – sehr schoen. In Hinsicht auf sehr Wesentliches aber bin ich voellig anderer Ansicht, muss es sein, nicht nur weil ich das Stueck geschrieben habe, sondern weil ich zu der ganzen Frage der ethischen Werturteile, ueber Figuren innerhalb von Kunstwerken offenbar anders stehe wie Sie.

Darf ich Ihnen ein verwunderliches Missverstaendnis aufklaeren das Ihr Feuilleton im Lloyd enthielt? Hofreiter denkt nicht daran am Schluss des Stueckes »ein braver Kindesvater« zu werden, so wenig ich daran gedacht habe, das irgendwen glauben zu machen. Und es liegt nicht der leiseste Grund vor mir so etwas, was wirklich eine Banalitaet waere, zuzumuten. (Ausser bei Ihnen habe ich diese Zumutung nur unter Dutzenden ein einziges Mal gefunden). Erinnern Sie sich nur: Genia in ihrem letzten Gespraech mit Hofreiter besinnt sich ploetzlich: [»]Percy kommt«. Darauf er: »Den erwart ich noch – denn die Andern – na! (Handbewegung)«. Er ist also jedenfalls entschlossen ihn zu erwarten; und dass er dann, wenn die Stimme Percys im Garten toent, so weit bewegt ist (gerade in der Empfindung: nun ist das auch zu Ende), um leise aufzuwimmern, dass ist meines Erachtens kein Anlass zu vermuten, dass damit eine Art innerer Umkehr eingeleitet oder angedeutet sein sollte. Ich war himmelweit davon entfernt ein solches Missverstae[n]dnis auch nur fuer moeglich zu halten. (Sonst hatte ich Hofreiter am Schlusse ausrufen lassen: »Nun auf nach Amerika«).

Naechsten fahre ich ueber Prag, Dresden nach Berlin und Hamburg, dort »Beatrice«, »Weites Land«, »Anatol« zu sehen. Wann ist die Dagobert-Generalprobe darf man ihr beiwohnen?

Auf baldiges Wiedersehen. herzlichst Ihr

Felix Salten (Weites Land)

 DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.1751.
Brief, Maschinenschriftliche Abschrift, 1 Blatt, 1 Seite maschinell
Ordnung: mit schwarzer Tinte Vermerk »Salten«

- ³ Feuilletons] Felix Salten: Burgtheater (»Das weite Land«, Tragikkomödie in fünf Akten von Arthur Schnitzler. Zum erstenmal am 14. Oktober 1911). In: Die Zeit, Jg. 10, Nr. 3254, 15. 11. 1911, S. 1–3. Felix SaltenBurgtheater. »Das weite Land.« Tragikomödie von Arthur Schnitzler. In: Pester Lloyd, Jg. 58, Nr. 246, 17. 11. 1911, Morgenblatt, S. 1–2.
- 24 Dagobert-Generalprobe] Salten hatte das Stück Le Bon Roi Dagobert von André Rivoire auf deutsch bearbeitet. Die Uraufführung erlebte die Übersetzung am 19. 1. 1910 am Deutschen Theater in Berlin. In Wien fand die Premiere am 18. 11. 1911 am Deutschen Volkstheater statt, die Generalprobe wohl am Vortag. Schnitzler besuchte erst die Aufführung am 5. 12. 1911.

Erwähnte Entitäten

Personen: André Rivoire, Felix Salten

Werke: Anatol, Burgtheater (»Das weite Land«, Tragikkomödie in fünf Akten von Arthur Schnitzler. – Zum erstenmal am 14. Oktober 1911), Burgtheater. »Das weite Land.« Tragikomödie von Arthur Schnitzler, Das weite Land. Tragikomödie in fünf Akten, Der Schleier der Beatrice. Schauspiel in fünf Akten, Der gute König Dagobert. Lustspiel in vier Aufzügen, Die Zeit, Le Bon Roi Dagobert, Pester Lloyd

Orte: Amerika, Berlin, Dresden, Hamburg, Prag, Volkstheater, Wien

Institutionen: Deutsches Theater Berlin

QUELLE: Arthur Schnitzler an Felix Salten, 20. 10. 1911. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren. Digitale Edition, https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02949.html (Stand 22. November 2023)